

■ ILS 28 DA SETTEMBER DECIDA IL PIEVEL DAVART...


Refurma da la gulivaziun chantunala

Tge stat en votaziun?

La gulivaziun da finanzas grischuna exista dapi il 1958. Damai ch'ins ha adina puspè adattà il sistem da gulivaziun è el daventà cumplitgà. Il cussegl grond ha acceptà l'onn passà cun 97 cunter quatter vuschs la refurma da la gulivaziun. Tschertgels da l'Engiadin'Ota e vischnancas cun tschains d'aua han prendì il referendum.

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

La nova gulivaziun grischuna sumeglia quella da la confederaziun. Ella gulivescha dad ina vart las resursas e da l'autra vart las grevezzas, per exempel sch'ina vischnanca ha blers scolars u sto mantegnair bleras vias u sto pajar dapli agid social. A medem mument duai la refurma era detretschar la rait cumplitgada da finanziaziun tranter il chantun e las vischnancas.

Il pachet da refurma cuntegna la lescha da la gulivaziun ed adattaziuns da 20 autras leschas. Sch'il pievel di gea vegn la nova gulivaziun introducida l'entschatta 2016.

Co argumenteschan ils aderents?

La gulivaziun vertenta saja cumplitgada e dischavantageschia vischnancas debblas cun grondas grevezzas fiscalas, dian ils aderents. Ella resguardia oravant tut vischnancas cun damain che 1000 abitants. Vischnancas spargnusas vegnian chastiadas. Il foss tranter vischnancas povras e ritgas daventia adina pli grond. Las numerusas contribuziuns ch'il chantun paja sajan nunsurvesaivlas.

Entant che 11 vischnancas en l'Engiadina'Ota e la Bregaglia ston dar giu insatge da lur entradas surproporzionalas survegnan las vischnancas en las autras regiuns en il total da lur regiun meds finanziaus da gulivaziun supplementars. Sustegnids il pli fitg vegnan la Val Müstair, la Val Calanca, ma er vischnancas dal Partenz, da la Surselva e da la Viamala.

«62 vischnancas e 56 pertschient da la populaziun perdan cun la refurma da la gulivaziun», di il capo da Segl Christian Meuli

Co argumentescha il comité da referendum?

Encunter la nova gulivaziun n'hai betg sulet dà in referendum dal pievel, mabain per l'emprima giada er in referendum da vischnancas. 19 vischnancas s'opponan cunter la refurma. Ellas crititgeschan che las regiuns turisticas vegnian dischavantagiadas e ch'ils tschains d'aua vegnian integrads sco pitga en la gulivaziun.

Il chantun impundia 22 milliuns d'enpli per la gulivaziun. Quests daners da taglia manchian suenter per autras incumbensas impurtantas. La gronda part da las vischnancas che perdan hajan in pe da taglia tranter 120 e 130 pertschient. Da l'autra vart haja la gronda part da las vischnancas che profiteschian in pe da taglia da 90 pertschient u damain. Circa 10 milliuns francs dals meds supplementars survegnian vischnancas cun in pe da taglia da main che 100 pertschient.

«La nova gulivaziun rinforza las vischnancas, ella n'indeblescha betg ellas», di il president communal da Ilanz/Glion Aurelio Casanova



L'iniziativa dals ustiers

Tge stat en votaziun?

Mangiar ina pizza en l'ustaria u cumprar ina pizza tar in take-away fa ina differenza puncto taglia. Per la pizza en l'ustaria ston ils ustiers sbursar la tariffa normala da taglia sin plivalur, pia otg pertschient. Il possessur d'in take-away sto sbursar mo la tariffa reducida che vala per victualias, pia 2,5 pertschient. La raschun per la tariffa auta en ustarias: La cumpra da las mangiativas è cumbinada cun in servetsch.

Cun l'iniziativa «Basta cun la taglia sin plivalur discriminanta» pretenda Gastrouisse ch'ì valia per la gastronomia la medema tariffa sco per take-aways. L'unioni d'ustiers vul ch'ins tractia ils restaurants tuttina sco ils auters furniturs da mangiativas e da bavrondas senza alcohol. Quai na vul dentant betg dir che la taglia sto vegnir sbassada sin 2,5 pertschient. Pussaivel fissi era d'auzar la tariffa reducida per tuts sin 3,8 pertschient.

Co argumenteschan ils iniziants?

Ils ustiers resentan la differenziaziun sco malgista. En autras branschas na fetschian ins era nagina differenza tar il medem product. Per in letg ch'ins cumpria en in affar da mobiglias – nua ch'ins vegnia cusseglià e servi – valia era la medema tariffa sco per in letg ch'ins empostia en l'internet.

Da mangiar en in restaurant na saja ozendi betg pli in luxus. Blers mangian ordlunder e na turnian da mezdi betg pli a chasa.

Ils iniziants pretendan ch'ins salvia plazzas da lavur entras l'iniziativa. Entras l'auta taglia sin plivalur sajan las ustarias indigenas pli charas. Ils Svizzers che abiteschian datiers dals cunfins gijajan perquai savens a mangiar en l'exteriur, ed er ils turists fetschian vacanzas en l'exteriur. Quai periclitesschia las plazzas en la gastronomia svizra.

La pps di gea a l'iniziativa.

«La taglia discriminanta per la gastronomia periclitesschia plazzas d'emprendissadi e da lavur», di cusseglier naziunal Adrian Amstutz, pps

Co argumenteschan ils adversaris?

Il cussegl federal quinta cun sperditas d'enfin 750 milliuns l'onn sch'ins reducescha la taglia sin plivalur per la gastronomia. Plinavant èsi da dubitar ch'ìls ustiers dettian vinavanti la reduziun als hosps. Il 2009 han ins reduci en Frantscha la taglia per ils restaurants, ma la gastronomia ha sbassà ils pretschs sulet per 2,5 pertschient. Il 1996 han ins reduci per la hotellaria svizra la tariffa per trais pertschient, ma ils pretschs èn sa reduciids sulet per 0,8 pertschient. Il cussegl federal quinta perquai ch'ìls ustiers meglierassan oravant tut lur atgnas marschas sche la taglia vegniss sbassada.

Ozendi custa in café en in'ustaria en media 4.20 francs. Cun la tariffa reducida custass el 4 francs.

Suandantas partidas èn cunter l'iniziativa: pbd, pld, ps, verd-liberals, verds.

«Sbassar la taglia per las ustarias distgargiass ina chasada en media per 195 francs l'onn», di cussegliera federala Eveline Widmer-Schlumpf



L'iniziativa per ina cassa publica

Tge stat en votaziun?

Da preschent datti passa 60 cassas che porschan assicuranzas da basa da malsauns. Mintga persuna che abitescha en Svizra sto s'assicurar e po tscherner ina da questas cassas. L'idea davos quest sistem: La concorrenza tranter las cassas duess procurar per pretschs favuraivels. Ma las premias custan mintg'onn dapli.

L'iniziativa «per ina cassa da malsauns publica» pretenda ina mida da quest sistem: Mo pli ina suletta cassa porscha l'assicuranza da basa. Questa cassa publica ha agenturas chantunalas che fixeschan las premias ed indemneschan las prestaziuns. En ils organs che mainan la cassa sesan represchentants da la confederaziun, dals chantuns, dals assicurads e da spitals e medis.

Per las assicuranzas supplementaras na sa mida nagut cun l'iniziativa: Mintgin po segirar vinavanti a moda privata prestaziuns che survargan il provediment da basa.

Co argumenteschan ils iniziants?

Era la Suva e l'AVS èn assicuranzas publicas. Ellas funcziunan tenor il sistem che l'iniziativa pretendia era per cassas da malsauns publicas.

Ils iniziants discurren d'ina «pseudoconcorrenza chara e burocratica» che regia oz tranter las cassas da malsauns. Ellas impundan tranter 300 e 400 milliuns francs l'onn per far reclama, per lobing, per ils salaris dals managers e cussegls d'administraziuns. Quests daners pudess ins spargnar sch'ì dess ina cassa unitara publica che fiss obligada dad operar a moda transparenta. Il pretsch da las premias crudass per rund 10 pertschient, calculeschan ils adherents.

Sch'il pievel di gea decida il parlament davart la concepziun da la cassa unitara.

Suandantas partidas s'expriman per l'iniziativa: ps, verds.

«Jau hai il nas plain d'adina dapli palpirom e trics da las cassas», di René Haldemann, medi da chasa

Co argumenteschan ils adversaris?

L'iniziativa è il resultat da l'uschenumnada «chatscha sin buns ristgs». Per spargnar custs eran las cassas lajegiadadas d'assicurar cunzunt gliend giuvna che vegn strusch malsauna. Il parlament ha reagì e revevà la lescha d'assicuranza da malsauns: La gulivaziun da ristgs resguarda en l'avegnir la sanadad dals assicurads, uschia che las cassas cun blers malsauns cronics survegnan ina gulivaziun da las cassas cun dapli sauns.

Plinavant discuta il parlament er ina meglra surveglianza da las cassas. L'uffizi da sanadad na duai betg mo pudair intervegnir tar premias memia bassas che na cuvran betg ils custs, mabain era tar premias memia autas. Davart la lescha da surveglianza decida il parlament dentant pir suenter la votaziun davart l'iniziativa.

Suandantas partidas refusan l'iniziativa: pbd, pcd, pls, pps, pvl.

«Ils assicurads perdan la libertad da tscherner lur cassa da malsauns», di cusseglier federal Alain Berset